

Szám: I./1051-5/2024.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2024. május 30-án 16:30 órakor a Bátaszéki Közös Önkormányzati Hivatal (Bátaszék, Szabadság u. 4.) hivatali helyiségében megtartott ülésén.

Jelen vannak: Wittendorfer Ildikó *elnök*
Hegedüs Zoltán *elnök-helyettes*
Gombkötőné dr. Kemény Krisztina *képviselő*
Kövágó Mátyás *képviselő*

Távol maradt: -

Tanácskozási joggal megjelentek: dr. Firle-Paksi Anna *aljegyző*

Wittendorfer Ildikó elnök: Megállapítja, hogy a megválasztott 4 nemzetiségi képviselőből az ülésen 4 fő jelen van, így a testület határozatképes.

Javaslatot tesz a meghívóban feltüntetett napirendi pontok tárgyalására.

A javaslatot —4 igen szavazattal, egyhangúlag – a nemzetiségi önkormányzati képviselők **elfogadták**, így a napirendi pontok az alábbiak szerint alakulnak:

N a p i r e n d :


- Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2023. évi költségvetésről szóló 1/2023. (II.09.) határozatának II. számú módosítása**
(7. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Wittendorfer Ildikó elnök
- Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2023. évi költségvetési zárszámadása**
(8. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Wittendorfer Ildikó elnök


3. Egyebek

N a p i r e n d i p o n t o k t á r g y a l á s a :

- Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2023. évi költségvetésről szóló 1/2023. (II.09.) határozatának II. számú módosítása**
(7. számú előterjesztés)

Wittendorfer Ildikó elnök: Ismertette az előterjesztés főbb adatait. Az előterjesztést mindenki írásban megkapta.


Gombkötőné dr. Kemény Krisztina
jegyzőkönyv-hitelesítő


Wittendorfer Ildikó
elnök

Megkérdezi van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Wittendorfer Ildikó elnök: Kérte a képviselőket, hogy szavazzanak az előterjesztett határozati javaslat elfogadásáról.

Szavazást követően, Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 4 igen szavazattal* – az alábbi határozatot hozta:

**Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 18/2024.
(V.30.) határozata**

**a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 1/2023. (II.09.)
határozatának II. módosításáról**

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 1/2023. (II.09.) határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1.§ Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) 2023. évi költségvetéséről szóló 1/2023. (II.09.) határozat (továbbiakban: Ktgv. hat.) 2. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„**2. § (1)** A Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testülete a 2023. évi költségvetését

módosított költségvetési bevételeit	9 092 690 Ft-ban
módosított költségvetési kiadását	9 092 690 Ft-ban

állapítja meg.

A kiadási főösszegegen belül a módosított kiemelt előirányzatokat

3 077 823 Ft	Működési költségvetés módosított kiadásai
47 934 Ft	Személyi juttatások
4 000 Ft	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó
2 960 889 Ft	Dologi kiadások
0 Ft	Ellátottak pénzbeli juttatásai
65 000 Ft	Egyéb működési célú kiadások
0 Ft	Pénzforgalom nélküli kiadások
3 381 920 Ft	Felhalmozási költségvetés módosított kiadásai
3 381 920 Ft	Beruházások
0 Ft	Felújítások
0 Ft	Egyéb felhalmozási kiadások
2 632 947 Ft	Tartalék
0 Ft	Költségvetési, vállalkozási maradvány átvétele
0 Ft	Finanszírozási kiadások

jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.”

G. K. K.
Gombkötőné dr. Kemény Krisztina
jegyzőkönyv-hitelesítő

Wittendorfer Ildikó
Wittendorfer Ildikó
elnök

2.§ A Ktgv. hat. 1.1., 2.1., 2.2.,3,8.,11. melléklete helyébe e határozat 1., 2.1., 2.2.,3.,4. melléklete lép.

3.§ Ez a határozat 2024. május 30. napján lép hatályba.

2. Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a 2023. évi költségvetési zárszámadása
(8. számú előterjesztés)

Wittendorfer Ildikó elnök: Ismertette az előterjesztést.

Megkérdezi van-e valakinek kérdése, hozzászólása.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Wittendorfer Ildikó elnök: Kérte a képviselőket, hogy szavazzanak az előterjesztett határozati javaslat elfogadásáról.

Szavazást követően, Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 4 igen szavazattal* – az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 19/2024. (V.30.) határozata

a 2023. évi költségvetési zárszámadásáról

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (3) bekezdésében és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2023. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza.

1. §

A Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

9 092 690 Ft Költségvetési bevétellel

6 459 743 Ft Költségvetési kiadással


2 632 947 Ft pénzmaradvánnyal


hagyja jóvá.

2. §

A képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.


Gombkötőné dr. Kemény Krisztina
jegyzőkönyv-hitelesítő


Wittendorfer Ildikó
elnök

(2) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a 2/1. és 2/2. melléklet szerint fogadja el.

(3) A Nemzetiségi Önkormányzat a felújítási és beruházási kiadásokat beruházásonként és felújításonként a 3. melléklet szerint hagyja jóvá.

(4) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint a Nemzetiségi Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását az 4. melléklet szerint fogadja el.

(5) A Nemzetiségi Önkormányzat a pénzmaradványát és annak felhasználását az 5. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.

(6) A többéves kihatással járó döntésekből származó kötelezettségek célonkénti és címenkénti alakulását az 1. tájékoztató tábla szerint hagyja jóvá.

(7) Az adósság állomány alakulását lejárat, eszközök, bel- és külföldi hitelezők szerinti bontásban a 2. tájékoztató tábla szerint fogadja el.

(8) A Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. december 31-ei állapot szerinti vagyonát a 3.1-3.2-3.3 tájékoztató táblázatban foglaltak szerint **49 635 178 Ft-ban** állapítja meg.

(9) Az önkormányzat tulajdonában álló gazdálkodó szervezetek működéséből származó kötelezettségek és részesedések alakulását a 4.sz. tájékoztató tábla szerint hagyja jóvá.

(10) A képviselő-testület a pénzeszközök változásának levezetését a 5. tájékoztató táblázatban szereplő adatok alapján hagyja jóvá.

3. §

A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a pénzmaradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.


Ez a határozat 2024. május 31. napján lép hatályba.


3. Egyebek

Wittendorfer Ildikó elnök: Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től 2024. április 29-én kaptunk egy döntési értesítőt, amelyben arról értesítettek Bennünket, hogy a megpályázott 5.000.000 helyett 2.500.000 Ft támogatásban részesül a nemzetiségi önkormányzat. Így a mérőhely korszerűsítéssel kapcsolatos munkálatokat saját költségvetésünk terhére tudjuk biztosítani. Kértünk indikatív ajánlatot az ELEKTRO MASTER Bt.-től (7140 Bátaszék, Babits u. 47., adószám: 26466871-2-17), az energiahatékonysági pályázatunkhoz kapcsolódó villanszerelési munkálatok elvégzésére. Sajnos ezt nem tudjuk a pályázat terhére elszámolni, így 360.000 Ft keretösszeget kellene a testületnek a saját költségvetésében biztosítania. A munkálatokban a meglévő korszerűtlen mérőhely bontása, és új korszerű mérőhely kerülne kialakításra. Ebben az összegben benne vannak az adminisztrációs költségek is.

A képviselők egyetértettek a felvetéssel, egyéb kérdés és hozzászólás nem volt.

Wittendorfer Ildikó elnök: Kérte a képviselőket, hogy szavazzanak a javaslatról.


Gombkötőné dr. Kemény Krisztina
jegyzőkönyv-hitelesítő


Wittendorfer Ildikó
elnök

Szavazást követően, Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 4 igen szavazattal* – az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 20/2024. (V.30.) határozata

Bátaszék, Kossuth utca 3. szám alatti „Német ház” villanyszerelési munkálataira fedezet biztosításáról

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az energiahatékonysági pályázat megvalósításához kapcsolódó – de annak tárgyát nem képező– villanyszerelési munkálatok elvégzésével megbízza az ELEKTRO MASTER Bt.-t (7140 Bátaszék, Babits u. 47., adószám: 26466871-2-17), a munkálatok elvégzésére 360.000 Ft keretösszeget biztosít a nemzetiségi önkormányzat 2024. évi költségvetésének terhére.

Határidő: 2024. szeptember 30.

Felelős: Wittendorfer Ildikó elnök
(a munkálatok elvégzéséért)

Határozatról értesül: Bátaszéki Német Nemzetiségi Egyesület
Irattár

Wittendorfer Ildikó elnök: Ahhoz, hogy a Német Ház konyhája teljes mértékben befejezésre kerüljön és a közösségünk megfelelően ki tudja használni szükség lenne egy páraelszívóra, egy mosogatótálcára. Előzetesen kértünk ajánlatot ezen eszközökre, összesen 200.000 Ft keretösszeg biztosítása elégséges lenne. Továbbá javasoljuk egy újszerű állapotban lévő, használt, elemes konyhabútor beszerzését. A konyhabútor a következő tulajdonságokkal rendelkezik: Sonoma tölgy munkalap mérete: 5,20 hosszú, 0,60 széles, szabvány méretű, 7 db alsó sor elemet, 6 db felső sor elemet tartalmaz. A konyhabútor ára 690.000 Ft.

A képviselők egyetértettek a javaslattal, egyéb kérdés és hozzászólás nem volt.


Wittendorfer Ildikó elnök: Kérte a képviselőket, hogy szavazzanak a javaslatról.


Szavazást követően, Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete – *egyhangúlag, 4 igen szavazattal* – az alábbi határozatot hozta:

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 21/2024. (V.30.) határozata

Bátaszék, Kossuth utca 3. szám alatti „Német ház” konyhájának kialakításával kapcsolatos költségek biztosításáról

Bátaszék Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Bátaszék, Kossuth utca 3. szám alatti „Német ház” konyhájának kialakításával kapcsolatosan:


Gombkötőné dr. Kemény Krisztina
jegyzőkönyv-hitelesítő


Wittendorfer Ildikó
elnök

- a) jóváhagyja az 5,20 hosszú, 0,60 széles, szabvány méretű, 7 db alsó sor elemet, 6 db felső sor elemet tartalmazó használt, de új állapotú konyhabútor beszerzését, valamint a bútor beszerzésére 690.000 Ft összeget biztosít a nemzetiségi önkormányzat 2024. évi költségvetésének terhére;
- b) jóváhagyja a páraelszívó és kézi mosogatótálca beszerzését, amelyre 200.000 Ft keretösszeget biztosít a nemzetiségi önkormányzat 2024. évi költségvetésének terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Wittendorfer Ildikó elnök
(a határozat megküldéséért)

Határozatról értesül: Bátaszéki KÖH Pénzügyi Iroda
Irártár

Mivel több hozzászólás és észrevétel nem hangzott el, így **Wittendorfer Ildikó elnök** az ülést 17 óra 20 perckor bezárta.



G. K.
Gombkötőné dr. Kemény Krisztina
jegyzőkönyv-hitelesítő

Wittendorfer Ildikó
Wittendorfer Ildikó
elnök

G. K.
Gombkötőné dr. Kemény Krisztina
jegyzőkönyv-hitelesítő

Wittendorfer Ildikó
Wittendorfer Ildikó
elnök